



培德中心
Pui Tak Center

2216 S. Wentworth Ave, Chicago, IL 60616
www.puitak.org (312) 328-1188

2 新移民必备资料

| | |
|----------|----|
| A. 身份证明 | 9 |
| B. 居住选择 | 12 |
| C. 公共交通 | 14 |
| D. 银行服务 | 16 |
| E. 图书馆资讯 | 16 |

移民服务站手册

IMMIGRANT WELCOMING CENTER HANDBOOK

本「移民服务站手册」只供参考，如有错漏，恕不负责，特此声明。部分资料取自美国联邦政府的「欢迎来到美国新移民指南」

https://www.uscis.gov/sites/default/files/document/guides/M-618_cs.pdf

版权所有 © 2022 培德中心

未经许可，不得复制本手册任何部分。

要求权限，请联系：iwc@puitak.org



培德中心移民服务站编印
2216 S. Wentworth Ave., Chicago, IL 60616
电话: (312) 328-7947
传真: (312) 328-7452

2022年

2 必备资料



身份证明

美国永久居民卡（绿卡）



美国政府为每位合法居留的人士签发一张「美国永久居民卡」，一般称为「绿卡」。这张卡可作为他们在美国居住的合法身份证，方便出入境及工作。但应注意，持有绿卡的居民不等于已成为美国公民，绿卡持有者出入境是有期限的，若你在美国境外逗留超过12个月，你便需要出示其它的文件才能以永久居民的身份再次入境美国。此外，绿卡亦有限期，你需要在到期日前办理新证件才可继续合法居留美国。

社会安全卡 (Social Security Card)



美国政府会给予每位美国公民或新移民一个「社会安全号码」(social security number)。目的是给生活在美国的人提供社会保障。新移民拿到绿卡后，便要向所属城市或邻近地区的社会安全局 (Social Security Administration) 申请社会安全卡，俗称「工卡」。卡上登记着社会安全卡持有人的姓名及一个9位数字的「社会安全号码」。

社会安全卡的3个类别：

1. 美国公民和永久居民所持有的。
2. 新移民：合法入境和暂时性停留在美国工作的人士持有。卡上印有「Valid for Work Only with DHS Authorization」(国土安全局授权下可工作)等字样。
3. 留学生：合法入境但不可工作的人士持有。卡上印有「Not Valid for Employment」(不可工作)等字样。

社会安全卡的功用：

- 是用来向政府申报收入及记录缴税的个人户口。当纳税人在伤健、失业或年老退休时，政府会根据户口内的记录，计算应得的补助金额。
- 用作个人的身份证，所以在申请入学、贷款、信用卡、开银行户口时，均要填报「社会安全号码」。

社会安全卡 (Social Security Card)



如何申请?

- 首次申请者需出示最少两份有效文件证明你的年龄、国籍和合法居留身份，例如绿卡、出生证、护照、学校记录等，然后填写相关的申请表格。申请表格是非常简单，包括一般个人资料：姓名、出生日期、出生地点、性别、父母姓名、住址及电话。12岁或以上人士需亲身前往社会安全局(Social Security Administration)申请。
- 一旦遗失社会安全卡可以重新申请，不需要另外缴费，但需提供旧的社会安全号码。

申请资格:

- 永久居民。
- 持有国安局签发的的工作许可证的非永久居民。
- 无工作许可证之合法居留者，通常指获得临时庇护身分的外国人。

注意事项:

- 社会安全卡及社会安全号是一个很重要的个人身份资料，要保存稳妥，亦切勿随意给人知道。
- 每次填写社会安全号码时，或收到的文件上有你的社会安全号码时，请务必确认号码无误。
- 社会安全卡上是没有个人相片，所以极易被盗用，若你怀疑有人盗用了你的社会安全号码，应立即向社会安全局报告。

芝加哥社会安全局: (靠近中国城之办事处如下)

605 W Washington Blvd., Chicago, IL 60661 电话: (866)563-3899

4631 S. Ashland Ave., Chicago, IL 60609 电话: (800)772-1213

办公室间: 星期一, 二, 四, 五: 上午9时至下午4时; 星期三: 上午9时至中午12时

网址: <http://www.socialsecurity.gov>

身份 证明

州政府发出的驾驶执照及身份证

各州政府所发给该州居民的身份证及驾驶执照可作为身份和住址证明。若你搬到别州，你就需要重新向所居住的州政府申请。

芝加哥市申请驾驶执照 / 身份证的地址: (靠近中国城之办公处)

100 W. Randolph St. Concourse level, Chicago, IL 60601

17 N. State St. Ste., 100, Chicago, IL 60602

69 W. Washington Concourse level, Chicago, IL 60602

电话: (312) 793-1010?

办公室时间: 星期一至五上午8:00-下午5:00

详细可查网址: <https://www.ilsos.gov>

身份证

第一次申请身份证, 需携带以下 A 类, B 类, C 类及 D 类内的文件各一份。文件必须是最近期及有效的, 部份文件可重覆使用。

https://www.ilsos.gov/publications/pdf_publications/dsd_x173.pdf

A 类: 显示申请人手写有效签名

- 法庭传票
- 本土有效信用卡
- 90天内私人取消支票存根
- 驾驶执照(现时有效)
- 身份证(现时有效)
- 医疗卡
- 服兵役记录
- 按揭或分期付款贷款文件
- 有效的美国或外国护照
- 社会安全卡
- 美国公民及移民服务部表格 I-551(外国人登记卡); 表格 I-766(雇用认可卡); 表格 I-94(入境 / 离境记录)
- 美国军人驾照 / 军人身份证

B 类: 显示申请人出生日期

- 出生证或收养记录
- 盖有公证的有效小学、高中、学院、大学成绩单
- 驾驶执照(现时有效)
- 身份证(现时有效)
- 服兵役记录
- 有效的美国或外国护照
- 随社会安全卡收到的信件
- 美国公民及移民服务部表格 I-551(外国人登记卡又称绿卡); 表格 I-571(难民旅行文件); 表格 I-766(雇用认可卡); 表格 I-94(入境 / 离境记录)
- 美国军人驾照 / 军人身份证
- 美国签证



C 类: 显示申请人社会安全号码

- 随社会安全卡收到的信件
- 社会安全卡
- W2 糧單
- SSA-1099; Non SSA-1099

D 类: 显示申请人住址证明

- 政府部门所发出的信件(必须在90天内, 并有申请人的全名和完整地址): 如随绿卡收到的信件, 随社会安全卡收到的信件。
- 距离申请时间 90天内的银行信件。
- 距离申请时间 90天内的水费单、煤气单、电费单、电话费单。
- 信用卡



驾驶执照

(考试分三部份)

视力测试:

考笔试时, 每个申请者都会被要求接受一个简单的视力测试。

笔试:

包括交通标志、驾驶常识。考试以选择题及对错题进行, 以英文作答。

路试:

一般使用自己的车辆考试, 考试以英语进行。

居住选择

如何选择住屋区域？

对新移民来说，选择住屋时建议应先考虑有亲友居住的区域为首要条件，这样就可以互相照应；其次是考虑子女就读学校和工作地点等问题。需注意，美国的公立小学是按居住地址分配的，所以理想的住宅应是就近你想子女就读的学校、市场、公共交通及图书馆等设施的地区。若自己能开车，那么选择的范围便更广，更易找到合适的房屋。

住宅类型

政府公共楼宇及老人公寓

房屋是由美国联邦政府、州及市政府拨款资助兴建，目的是提供市区内低收入家庭或长者居住。芝加哥房屋管理局(CHA)是一个由市长任命董事会监管的非营利市政府部门，提供老人公寓和密度较低的家庭廉租屋，建设新的混合商住社区。

申请资格：申请老人公寓者一般需要年满 62 岁

申请手续

- 可前往芝加哥房屋协会总办事处进行申请。
- 你也可以到 CHA 网站 www.thecha.org 下载老人公寓申请表，填写后亲自交到老人公寓办公室或寄到以下地址：Chicago Housing Authority, 60 E Van Buren Street, Chicago, IL 60605, (312)742-8500

申请通过后，申请人会被编入轮候名单，当有单位空出时，CHA 会按申请次序通知申请人。若申请人没有提供任何意愿，CHA 会安排申请人入住手上现有的空置单位。若申请人提出希望入住的老人公寓名称，其申请将会自动转入该老人公寓的轮候名单上。轮候期间，你可随时致电 CHA 查询申请的情况。老人或伤健人士可选择轮候最多 3 个的不同屋村大厦。另外，芝加哥市政府房屋署 (DOH) 亦提供公共楼宇给低收入单身人士及家庭申请，但因公寓供不应求，芝加哥房屋协会已暂停除老人公寓以外的其他形式的公屋申请，详情可到其网页上留意最新信息。

唐人街及附近的老人公寓

Archer Courts Apartments 亚珠阁

2242 S. Princeton Ave., Chicago IL 60616

Long Life Apartments

344 W. 28th Place, Chicago IL 60616

Armor Square Apartments & Annex

3120 S Wentworth Ave., Chicago, IL 60616

Hilliard Towers Apartments

2111 S Clark St, Chicago, IL 60616

Chinatown Elderly Apartments 芝英大厦

300 W. 23 rd. Street, Chicago, IL 60616

CASL Senior Housing 乐宜居

2108 S Princeton Ave., Chicago, IL 60616

芝加哥房屋协会(CHA)总办事处

Chicago Housing Authority Occupancy Dept

4700 S State Street, Chicago, IL 60616

电话：(312)747-2796 网址：www.thecha.org

芝加哥市政府房屋署(DOH)办事处

City of Chicago - Department on Housing

121 N LaSalle St, Room 1006, Chicago, IL 60602

电话：(312)744-4190 网址：www.chicago.gov

租客须知

- 租客在租屋时，应先明白租客权利，以免受骗或蒙受损失。
- 最好与业主签租约，在合约内注明住客的权利和守则。但属于「租务管制」的住屋，没有规定业主必须签写租约。
- 任何台下交易是不合法的，乃属刑事罪行。
- 业主收取租客任何租金或按金后，都应给租客收据。在租约结束后的合理时间内，业主必须将按金退还给租客。如租客有任何应支付而未付之款项，房东可于按金中扣除。
- 签租约前，租客要了解业主会提供什么设施与服务，如暖气、热水、电、通风设备、警钟、防火设施等。如果需要自付暖气费，租客有权要求业主给予过去两年的冷、暖气费用的账单，以作签约参考。

芝加哥租住房屋守则

Chicago Housing Code

为保障业主及租客双方的利益及安全所定。作为一个芝加哥的居民，都有责任遵守这个守则。违例者会被市政府检控。以下分别是业主及租客的部份重要责任：

业主的责任

- 业主不能租售任何不合乎安全及卫生标准的楼宇，甚至连房地产经纪商都规定只许介绍合乎安全及卫生标准的楼宇。
- 楼宇一旦被发现不合乎安全及卫生标准，业主需立即维修直至合乎水准为止。
- 若租客居住在有中央暖气供应的楼宇内，业主由 9 月 15 日到翌年 6 月 1 日是有责任保持室内温暖。
 - 早上 8:30 至晚上 10:30 最低室温 68 F
 - 晚上 10:30 至早上 8:30 最低室温 66 F

如果你发现你的业主未有保持以上的最低室温，你可以致电 311 投诉。

租客的责任

主要是保持楼宇安全及整洁，要有公德心。

其中多项重要的细则如下：

- 不能在楼宇内存放易燃物体，以免引起火灾。
- 不能在走火通道上摆放任何物件，以免延误火警疏散。
- 不要遗留火种及易燃物体在垃圾内，以免引起火灾。
- 要时常保持渠道疏通，不要随便把垃圾冲进水道或厕所内，以免阻塞渠道。
- 垃圾要用袋包好后方可放进公用的垃圾箱内，湿的垃圾要弄干才可放进垃圾袋内。
- 不能故意损坏楼宇内外的设施，常常保持公德心。
- 要保持环境宁静，以免扰攘邻居。
- 要时常消灭蛇虫鼠蚁，以免破坏环境卫生。
- 住客不能私自容许过多人居住在同一单位内，每个成人最少有 75 平方公尺的使用面积。
- 不要堆积易燃及吸引蛇虫鼠蚁的物件在楼宇内。

居住选择



私人房屋及公寓

购屋需知

- 寻找房屋时要多参观比较，或通过诚实可靠的经纪帮忙找房子。
- 在未签买卖合同前，要小心明白合约的内容。例如交屋日期、房价所包括的电器及家具、需要业主修理或修整的项目等等。
- 买房子之前，必须做房屋检验 INSPECTION。屋外的检验包括屋顶、外墙、地基、排水、外门、外窗、阶梯、阳台、车房等。屋内的检验包括水管、暖气、隔热、热水炉、内墙、地板、天花板、内门、内窗，阁楼、地下室等。你可以找一个诚实、可靠的房屋检验师 HOME INSPECTOR 来帮助你检验房子。
- 若要找银行贷款，最好先向多间银行询问贷款的条件与手续。新移民通常在美国还没有建立经济信誉记录及基础，所以向银行贷款可能有困难。
- 新移民初到美国置业，最好是委托可靠的律师办理一切手续，特别是购买合作公寓 CO-OPERATIVE APARTMENT，就更加复杂，涉及更多的法律问题。

公平房屋法

联邦政府、州和市政府订立了公平房屋法例，来保障所有人不会因某些原因受到歧视。假如你怀疑自己成为房屋歧视的受害人，你有权投诉，费用全免，若歧视者的歧视证据成立，受害者将可得到赔偿。任何有关租屋、购屋、申请政府楼宇或房屋歧视以及任何住屋权利和问题，可到以下单位询问：

政府房屋及市区发展部 DEPARTMENT OF HOUSING AND URBAN DEVELOPMENT

电话：(312) 353-6236

网址：WWW.HUD.GOV

芝加哥的公共交通

巴士和火车

市内的巴士和火车都是隶属芝加哥营运局管理

Chicago Transit Authority, CTA

网站 : www.transitchicago.com

电话热线: 1-888-968-7282 星期一至五7am-8pm

如果你想知道如何从唐人街前往机场, 你可以打电话咨询(只提供英语)。CTA 的工作人员会告诉你该在那里上车、转车和下车。你亦可登入 CTA 的网站寻找资料。若你想索CTA/Pace/Metra 的地图和时间表, 可前往车站或致电: (312) 836-7000 旅游资料热线索取。

CTA收费

地铁基本全费: \$2.50 优惠: * \$1.25 学生: 75¢

巴士基本全费: \$2.25 优惠: * \$1.10 学生: 75¢

转车收费

全费: 2小时内第一次转车:25¢ 第二次转车:免费

优惠: 2小时内第一次转车:15¢ 第二次转车:免费

学生: 2小时内第一次转车:15¢ 第二次转车:免费

乘车优惠人士包括:

- 7至11岁的儿童必须有成人陪同乘车, 并且要告诉车站员工。
- 在成人陪同下, 7岁以下的儿童免费。
- 小学和中学的学生, 必须透过学校申请学生优惠乘车证 (CTA Student Reduced Fare Permit)。
- 在学校期间, 大学生可以通过U-Pass免费乘车。U-Pass会与ID绑定, 不可以借并且卖。学校结束时期后将会以普通交通卡使用, 并且会收全费。
- 由于限制学院, 更多咨询请查询此网站: www.transitchicago.com/upass/
- 伤健人士及65岁或以上人士可亲自前往CTA车站申请优惠乘车证(RTA Reduced Fare Permit), 详情请致电 (312) 836-7000 或 fares.RTAchicago.org
- 低收入的伤健人士及65岁或以上的低收入人士可申请免费乘车证 Circuit Ride Free Permit, 需亲自前往伊州区域营运局顾客服务中心申请, RTA-Regional Transportation Authority或致电 (312) 913-3110 索取申请表。郊区火车Metra, 郊区巴士, Pace Bus和CTA都是隶属RTA管理, RTA顾客服务中心: 165 N Jefferson, Chicago, IL 60661

由2022年1月起CTA乘客可在此网站申请优惠乘车及免费乘车证: fares.RTAchicago.org

如何付车费?

现金

支付巴士车资。司机不找钱也不售票, 乘客上巴士时自行把车资放入收费机内。

Ventra 纸车票

- 在地铁站售票处购买。
- 单程车票收费 \$3 (两个钟之内)。
- 一日通车票收费 \$10, 可 24 小时之内无限次使用。

Ventra卡

- 在地铁站和指定分销店购买, 亦可在网上或电话订购。
- 每张 Ventra 卡收费 \$5, 顾客于购买后90天内要在网上登记, 登记后, 所付的5元卡费会自动退回顾客的账户内。
- 顾客可在地铁站、分销店用现金为Ventra卡充值。
- 亦可以在网上登入或在手机下载你的Ventra卡账户, 用信用卡为你的Ventra卡充值。
- 银行信用卡或转账卡
- 银行卡上印有免接触的标志便可支付车费。
- 将Ventra卡账户接入你的银行户口内, 直接为Ventra卡充值或购买各种无限次通行卡(1日、3日、7日及30日)。

中文网站:

www.ventrachicago.com/mandarin/





公共交通

郊区火车及巴士服务

Metra Commuter Rail (www.metrarail.com)

郊区火车, 往来伊利诺州其他郡和城市

Pace Suburban Bus (www.pacebus.com)

郊区巴士, 往来芝加哥和郊区

乘搭CTA须知

大部份 CTA 巴士都提供一星期 7 天从早到晚的服务。但是有些路线是在星期六、日暂停服务及没有深夜班次 owl service。乘巴士时需留意该路线的行车时间; 例如24号Wentworth在星期六、日及假期暂停服务, 平日行车至晚上 8、9 时左右。62号ARCHER则每日 24 小时服务。44号在星期一至五和周末行经的路线也不同。

CTA 提供的地图清楚列明每条巴士线的路线和时间, 亦可登上 CTA 网页查阅:

www.transitchicago.com/travel_information/bus_schedules.aspx

CTA的火车俗称作「L」Elevated或Subway

不同路线由不同颜色代表。大部份火车提供一星期七天, 全日 24 小时服务。但有某些站会于周末暂停开放。某些于市中心的火车站可让乘客免费转驳到另一颜色火车路线。

等车时宜站在人多明亮的地方, 小心财物。

美国人注重礼貌。在巴士火车上, 都不应当众吃喝, 更不能坐在地上、吸烟或随地吐痰!

若你坐在 伤残人士优先的座位上, 遇见伤残人士上车, 应立即让座。即使是普通座位, 也应让座给老弱、妇孺、伤残人士。

前往 Midway 机场:

在Halsted夹Archer街, 乘搭CTA橙色线火车Orange Line Train, 往Midway方向总站便是。

前往 O'Hare 机场:

搭CTA巴士或市内火车俗称「L」往 Downtown市中心, 然后在Jackson 街和Dearborn街之间(即中央邮政局对面)的地下火车站乘搭CTA蓝色线火车Blue Line Train, 往O'Hare 方向总站便是。

Uber 和 Lyft服务

需要Uber以及Lyft服务必须下载安卓程序或app呼叫车辆。

Uber 以及Lyft的所需要的价钱将会显示在程序上, Lyft及Uber能使用网银付费。

Lyft 和 Uber可以选择付或不付小费。

计程车/的士(TAXI / CAB)

除非在某些地方如酒店门口、旅游点外, 大多数的时间你必须用电话「电召」的士。你需要在电话中告诉的士公司你的出发地点和目的地。一旦叫了的士并不代表它立即便来, 你应询问要等候的时间。若时间许可, 你亦可事先预约, 亦可要求一部接受信用卡收费的士。

芝加哥的士

- Yellow Cab: (312) 829-4222
- Checker Taxi: (312) 243-2537
- 从黄页Yellow Page中「的士」Taxicab 索引中查考其他的士公司电话

上了的士后你可看到有关的士司机和这辆的士的牌照号码。万一你需作出投诉或追查失物, 你会需要这个的士牌照号码。这牌照号码在前座和后座都可看到, 亦可在下车时向司机索取的收据 (receipt) 中找到。

司机只可收取车标上显示的价目, 再加 某些公路的通行费 (toll)。行李不需额外收费, 小费或贴士随意。的士车厢内不可吸烟。

具体收费:

基本票价 \$3.25 每英里 \$2.25 每36秒 \$0.25

增加第一个乘客 \$1.00

每一个在第一个乘客之后增加的乘客* \$0.50

呕吐清理费 \$50.00

机场的士费用** \$4.00. 科技费用 \$0.50

*只限于13岁至64岁人士 **只限于从机场返回



银行服务

新移民刚到美国后，都需要到银行开个人账户，此帐户需要出示护照，身份证明文件，社会安全卡(Social Security Card)和你的永久住址。每一家银行都会要求最低存款额或不同要求开户。每家银行都会有不同规定，请详细查询银行服务员。

基本的账户种类和功能

- **支票账户(Checking Account):** 此帐户负责支票支出和自动提款卡消费，开户时需问清楚各种收费和功能，例如每月支票张数是否有上限，是否需要最低存款额，提款卡会否收月费，本国或国外使用收费是否一致，月结单是否收费，跳票罚款如何，上网付款费用如何，再加印支票本子会否收费等等(其它特别须要注意事项，请查询银行职员)。
- **网上银行业务(Online Banking):** 用户需要直接上网或智能手机操作，详情须向银行职员查询。
- **活期储蓄存款账户(Savings Account):** 此帐户是活期存款账户，需要最低存款额或收取服务费。
- **市场存款(Money Market):** 此帐户属有利息存款，可使用限额支票。
- **定期存款(CD):** 较高利息定期存款，不可随意支出或转账。
- **提款机(ATM):** 如何使用，是否收费，请查询清楚才使用。
- **信用卡(Credit Card):** 如果你有足够固定收入，可向银行或信用卡公司申请，此卡付账单方便，也可以作贷款信用证明，对申请房屋贷款，帮助很大。
- **保险箱(Safety Deposit Box):** 此箱安全作用，可存放私人轻便文件式有效证件，须付费，详情 请询问银行职员。

图书馆资讯



美国的公立图书馆，不仅是看书、借书和借用电脑的地方，它也是社区活动和资讯中心。新移民不妨多多利用图书馆的资源。在芝加哥华埠图书馆有华语服务员和中文书籍。一般图书馆有书籍、录影带、录音带、CD、杂志和免费电脑网络使用，甚至有些图书馆有免费的英文班、特别讲座、活动和儿童节目等。你可前往住址附近的公立图书馆，申请图书馆卡，只需出示地址证明(电话单、水电费单或驾照等)即可。若你的公立图书馆卡是在芝加哥申请的，你的图书馆卡可通行于任何一间芝加哥的公立图书馆。

若你需要借阅的书籍是当地图书馆所没有的，他们可以帮你查询，和为你向另一图书馆借取你所需要的书籍。儿童若能书写自己姓名，也可申请图书馆卡。现在，芝加哥图书馆向青少年提供一个地方来提高学生的创造能力。例如：创造属于你自己的音乐、图片和视频。

华埠图书馆 Chinatown Public Library

地址: 2100 S. Wentworth Ave, Chicago, IL 60616

电话: (312) 747-8013. 开放时间:

星期一, 三: 12-8pm; 星期二, 四: 10am-6pm;

星期五, 六: 9am-5pm; 星期日: 1-5pm

借用图书馆材料规则

书: 每次可借50本, 可借3个星期,

过期罚款每天25¢, 最高罚款额 \$ 10

CD, 录音带: 每次可借10张, 可借3个星期,

过期罚款每天25¢, 最高罚款额 \$ 10

DVD, 录影带: 每次可借10张, 可借1个星期,

过期罚款每天\$1, 最高罚款额 \$ 10

博物馆通行证: (为了方便家长带孩子到博物馆免费参观而设, 家长可用图书证到任何一间图书馆办理借证), 每次可借1张, 可借1个星期,

过期罚款每天\$2, 最高罚款额 \$ 20



1 认识培德中心

- | | |
|-----------|---|
| A. 行政主任的话 | 4 |
| B. 成立的宗旨 | 4 |
| C. 大楼的历史 | 4 |
| D. 我们的服务 | 5 |



2 新移民必备资料

- | | |
|----------|----|
| A. 身份证明 | 9 |
| B. 居住选择 | 12 |
| C. 公共交通 | 14 |
| D. 银行服务 | 16 |
| E. 图书馆资讯 | 16 |



3 入学及就业需知

- | | |
|------------|----|
| A. 公立学校 | 17 |
| B. 成人教育 | 20 |
| C. 就业及劳工权利 | 21 |
| D. 失业保障 | 22 |



4 居民权责及福利

- | | |
|------------|----|
| A. 美国税制 | 23 |
| B. 社会安全福利 | 24 |
| C. 低收入人士福利 | 25 |
| D. 医疗保险与福利 | 26 |



5 其他重要资源

- | | |
|-----------------|----|
| A. 法律及保险 | 28 |
| B. 主要服务查询电话及地址 | 30 |
| C. 芝城华人基督教联合会 | 31 |
| D. 芝加哥区华人基督教会名录 | 32 |
| E. 五色福音 | 34 |

若你想更多认识耶稣，你可
联络培德中心各职员；也可
在培德中心参考号角月报，
中信月刊及各类福音单张。

本「移民服务站手册」只供参考，如有
错漏，恕不负责，特此声明。部分资料
取自美国联邦政府的「欢迎来到美国新
移民指南」

[www.uscis.gov/sites/default/files/doc
ument/guides/M-618_cs.pdf](http://www.uscis.gov/sites/default/files/document/guides/M-618_cs.pdf)

版权所有 © 2022 培德中心

未经许可，不得复制本手册任何部分。
要求权限，请联系：iwc@puitak.org



培德中心移民服務站2022年编印
2216 S. WENTWORTH AVE.,
CHICAGO, IL 60616
电话: (312) 328-7947
传真: (312) 328-7452
